

**Споразум о научно-техничкој сарадњи у области пољопривреде  
између  
Владе Републике Србије и Владе Републике Тунис**

Влада Републике Србије и Влада Републике Тунис (у даљем тексту „Стране“),  
свесне значаја пољопривреде и њене улоге у економском развоју њихових  
земаља;

уверене у значај сарадње између њихових институција и организација, које су  
одговорне за пољопривредну производњу, прехранбену индустрију, сточарство  
и рибарство;

договориле су се о следећем:

**Члан 1.  
Циљ.**

Циљ овог споразума је јачање научно-техничке сарадње у области  
пољопривреде и размена искустава и експертизе између две земље.

**Члан 2.  
Области сарадње**

Стране ће сарађивати посебно у следећим областима:

**1. Научно истраживање**

- Размена резултата истраживања, као и публикација и научних извештаја.
- Подстицање имплементације заједничког научног пројекта, посебно у области биотехнологије, биогорива, наводњавања, аквакултуре, превенције болести биља и стоке.
- Јачање сарадње између истраживачких институција у пољопривреди и високог образовања,

**2. Заштита биља**

- Размена информација о фитосанитарним условима и важећим законима обе земље, који се односе на биљни карантин;
- Размена искустава у погледу ширења карантински штетних организама и метода за сузбијање штетних организама;
- Размена информација о карантину и ширењу штетних организама.

### **3. Семе и садни материјал**

- размена искустава у области производње и сертификације семена и садног материјала, признавања и заштите биљних сорти у складу са националним законодавством и међународним уговорима у којима су Стране потписнице;

### **4. Сточарство**

- организовање размене искустава у области рибарства, вештачког осењавања, узгоја и селекције у сточарству, у смислу повећања продуктивности;

### **5. Наводњавање**

Размена искустава и информација који се односе на модерне технике наводњавања, као и технике за уштеду воде, одржавање мрежа, пречишћавање воде и одстрањивање соли у области пољопривреде;

### **6. Саветодавне службе и обука**

- Размена искуства у области пружања саветодавних и стручних услуга и обуке,
- Организовање образовних семинара за техничка лица обе земље у области обуке
- Размена документације, публикација и радио и телевизијских програма.

### **7. Природни ресурси**

Размена искуства и података у области:

- заштите природних паркова,
- искоришћавања шумских производа и споредних производа,
- заштите природних извора и адаптације на климатске промене.

## **Члан 3. Партнерство**

Обе Стране радиће на унапређењу партнериства у области пољопривреде, рибарства, аквакултуре и прехранбене индустрије, и подстицати приватни сектор обе државе да, у том погледу, оснива заједничка инвестиционе предузећа.

Стране ће повећати учешће на привредним манифестацијама и специјализованим сајмовима пољопривреде и рибарства и омогућити мисије и посете заинтересованих страна и инвеститора обе стране како би се сагледале могућности улагања у обе земље, и повећати размену пољопривредних производа.

#### Члан 4. Решавање спорова

Све спорове око тумачења или примене овог споразума, Стране ће решавати пријатељски, путем консултација и преговора или, уколико је потребно, дипломатским путем.

Када спорови не могу да се реше пријатељским путем, спорна питања решаваће се дипломатским каналима.

#### Члан 5. Ступање Споразума на снагу

Овај споразум ступа на снагу тридесетог (30) дана од датума примања последњег писаног обавештења којим се Уговорне стране међусобно обевештавају, дипломатским путем, о испуњењу услова предвиђених националним закондавством за ступање овог споразума на снагу.

#### Члан 6. Измене и допуне

Овај споразум може да се мења и допуњује само уз обострану сагласност Страна. Свака измена или допуна ступа на снагу у складу са одредбама члана 5. овог споразума.

#### Члан 7. Трајање Споразума

Овај споразум важи пет година, а након истека овог периода ће се аутоматски продужавати на следеће петогодишње периоде.

Свака Страна може, у сваком тренутку, да откаже овај споразум писаним обавештењем, упућеним дипломатским каналима, најмање шест месеци пре истека рока важења.

Сачињено у Тунису дана 16.06. 2010. године, у по два оригинална примерка сваки на српском, арапском и енглеском језику, при чему су сви текстови подједнако веродостојни. У случају различитог тумачења, синглески текст имаће предност.

За Владу  
Републике Србије  
  
др Саџда Драгић  
Министарство пољопривреде,  
шумарства и водопривреде

За Владу  
Републике Тунис  
  
Абдесалем Мансур  
Министарство пољопривреде,  
водних ресурса и рибарства